

max. Anzugsmoment fuer Gewinde und gewindefurchende Schrauben bei einer Einschraubtiefe von 6mm:
 max. fastening torque for thread and thread grooving screws with screw-in depth of 6mm:
 M4: 3 Nm
 M5: 4 Nm
 M6: 6 Nm
 M8: 10 Nm

Luefterschaufelrad antistatisch:
 Oberflaechenwiderstand < 10⁹ Ohm nach
 DIN 53 486/VDE 0303 Teil 8 und DIN IEC 60093

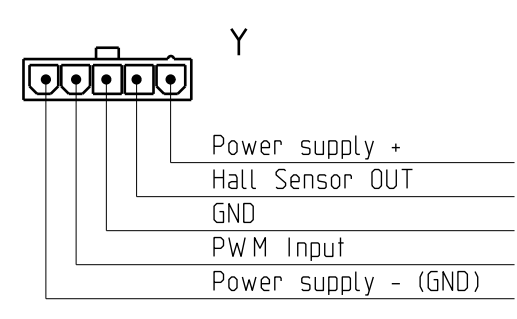
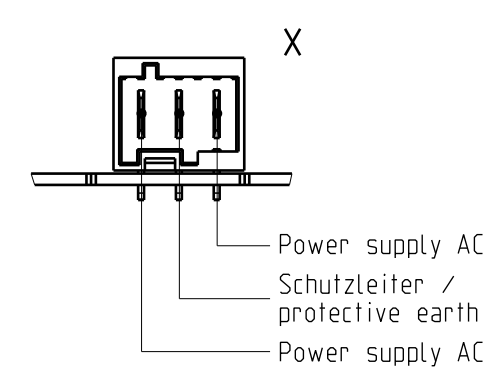
fan wheel antistatic:
 surface resistance < 10⁹ Ohm according to
 DIN 53 486/VDE 0303 Teil 8 und DIN IEC 60093

3-polige Messerleiste in der Kodierungsvariante OA nach RAST 5 Standard in 90° abgewinkelter / liegender Ausfuehrung mit nach oben positionierten Rastfenstern fuer Verriegelung passend fuer Gegenstecker nach RAST 5 Standard mit RAST 5 Kodierung OA wie z.B. CoHaMo YY-A5002-H03-K01 bzw. Lumberg 3623 03 K01

3-pin pin-connector with coding type OA according to RAST 5 standard in 90° angled / horizontal design with locking feature on top for locking device suitable for mating connector according to RAST 5 Standard with RAST 5 coding type OA as e.g. CoHaMo YY-A5002-H03-K01 or. Lumberg 3623 03 K01

5-polige Stiftleiste in 90° abgewinkelter / liegender Ausfuehrung im Rastermaß 4.2mm passend fuer Gegenstecker z.B. CoHaMo YY-5700-H05AS-GW bzw. Stocko EH 705-005-003-960 oder baugleiche Stecker z.B. Molex Mini-Fit Jr

5-pin plug connector 90° angled / horizontal design in spacing 4.2mm suitable for mating connector e.g. CoHaMo YY-5700-H05AS-GW, also Stocko EH 705-005-003-960 or with same configuration connectors e.g. Molex Mini-Fit Jr



04600 45104	230V 50Hz 78W I.C.L.F	---
Schnittstellentyp type of interface	elektr. Daten rating	Bemerkung notice

zulaessige Betriebslagen
admissible operating positions

in waagrechtlicher oder senkrechter Wellenlage sind alle Betriebslagen moeglich, auer Motor haengend

all operating positions possible with horizontal or vertical shaft orientation, beside pendent motor

Wichtiger Hinweis:	Dieser Ventilator/Motor ist nur nach Einbau verwendungsfaehig und darf nicht vor Einbau in Betrieb genommen werden. Der Einbau hat durch geschultes und eingewiesenes Fachpersonal zu erfolgen.		
important information:	This fan/motor may only be used after installation and may not be put into operation before being properly installed. Installation has to be effected by trained, briefed & qualified staff.		
Sicherheitshinweis:	Nicht in die Oeffnungen greifen: VERLETZUNGSGEFAHR! Schutzleiter muss angeschlossen sein! Vorsicht, metallische Teile koennen stromfuehrend sein: Evtl. Stromzufuhr unterbrechen! Das Geblaese ist nur an Versorgungsspannungen anzuschließen, welche mit einem Sicherungsautomaten B16A nach DIN VDE 0641 Teil 11 abgesichert sind.		
security advice:	Do not reach into openings/apertures: RISK OF BODILY HARM! Protective earth wire must be connected! Beware of metal parts - they can be live! If necessary, interrupt or sever unit from current supply! The fan must only be connected to supply voltages with an automatic circuit breaker B16A according to DIN VDE 0641 Part 11.		
Fertigzustand	Zul. Abw. DIN ISO 2768-cK	Oberflaeche	Maßstab 1:1
Aenderungsnotiz	Status der Zeichnung Freigegeben	Einbauanleitung / mounting instruction Radialluefter / radial blower NRG118/0800-3612-030204	
1	500000012521	Freigabedatum	Freigeber
Version	Aenderungsnummer	ebmpapst	
09.02.2012	A. Bleiholder	ebm-papst Landshut GmbH	
Erstelldatum	Ersteller	Urspr.	Ers.f.:
		NRG118	Ers.d.:
Zeichnungsnummer 5566730890_Z10		Blatt 1 / 1	

ebm-papst Landshut GmbH, Helmholtz-Strasse 25, D-84030 Landshut
 Tel.: +49 (0) 871 707-0, Fax: +49 (0) 871 707-465, E-Mail: info@ebm-papst.com www.ebmpapst.com
 Alle Rechte vorbehalten. Weitergabe sowie Vervielfaeltigung dieser Unterlagen, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht schriftlich zugestanden.